

LA PRENSA LIBRE

Diario de la Tarde

DIRECTOR, ALFREDO GREÑAS

AÑO XXI

San José, Costa Rica, A. C., jueves 19 de mayo de 1910

NUMERO 6,724

LA PRENSA LIBRE
DIRECTOR, Alfredo Greñas

CONDICIONES
Suscripción mensual..... \$ 1-00
Por semestre anticipado..... 5-50
Por año, anticipado..... 10-00
Comunicados, por columna..... 20-00
No se venden números sueltos.
Avisos, precio convencional. Cuando no haya convenio expreso, se cobrará á 50 céntimos de colón el centímetro lineal de columna, por cada inserción. *Grandes rebajas para avisos por trimestres, semestres y años.*

OPICINAS
Calle 2 norte, 125 varas al norte de la Oficina telegráfica.
APARTADO DE CORREOS, Número 15

JOSE MENDEZ CHAVEZ
Agente circulador y rotulador
—DE—
Tarjetas mortuorias y matrimoniales
SAN JOSE DE COSTA RICA.—5ª Av. N. O. ☩

BOTICA ORIENTAL

Esquina de la 1ª Avenida y Calle 6ª

FRENTE AL MERCADO

Tienda de novedades

DE
» **MANUEL ROMERO** «

NOVEDAD!

La que da la primera nota de la moda y del buen gusto.
La que da verdaderas novedades.
La que une lo elegante á lo útil.
La que pone los precios más bajos, en relación con la buena calidad de sus artículos.
La que día á día aumenta el prestigio de que goza y gana más favor en el público.

SOBRETODOS PARA SENORAS

CORTES PARA VESTIDOS :::

TODO DE LAS ULTIMAS MODAS DE PARIS

DR. R. JIMENEZ NUÑEZ,
MÉDICO-CIRUJANO
DR. JOSE J. JIMENEZ NUÑEZ
CIRUJANO-DENTISTA
OFICINA
Antiguo despacho del finado Dr. Gerardo Jiménez
7ª AVENIDA, FRENTE A CATEDRAL

Compañía General
Trasatlántica Francesa
El vapor PEROU saldrá de puerto Limón para Europa el día 17 de junio de 1910, con escala en Colón, Puerto Colombia, Puerto Cabello, LA GUAYRA, CARUPANO, TRINIDAD, FORT DE FRANCE, BASSE TERRE, POINTE A PITRE, SANTANDER, BORDEAUX y EL HAYRE. Toma carga y pasajeros para Europa y los puertos de su itinerario.
Valor del pasaje en 1ª clase.....F. 800.00
" " " " 2ª clase..... 650.00
" " " " 3ª clase..... 400.00
Camarotes de lujo para dos pasajeros..... 3.000.00
" " familia para dos pasajeros... 2.400.00
Tomando billete de ida y vuelta con privilegio por un año, se hace una rebaja de 25%. A toda familia que pague el valor de 4 pasajes, comprendidos los criados en esta concesión, se les hará un descuento de 15%. El servicio en estos vapores es immejorable, los camarotes son amplios, cómodos y elegantes. La comida es variada y de primera, se sirve vino blanco y tinto á discreción.
FELIPE J. ALVARADO & Co.

Compañía Trasatlántica Española
(ANTES DE ANTONIO LOPEZ & Co)
Servicio entre GENOVA y PUERTO LIMON
Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. El vapor MONTEVIDEO tiene 5,205 toneladas, llegará el día 6 ó el 8 de junio á Puerto Limón saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.
Precios de pasaje á Canarias, Odis, Barcelona, Marsella y Génova
1ª clase 1ª categoría..... \$ 170-00
1ª " 2ª "..... 150-00
1ª " 3ª "..... 140-00
2ª "..... 110-00
3ª " preferente..... 70-00
3ª " ordinaria..... 40-00
15 por ciento de rebaja en 1ª y 2ª á las familias que tomen más de 4 pasajes enteros.
25 por ciento de rebaja en pasajes de ida y vuelta, valederos por un año. Para más informes dirigirse á
A. COLLADO, AGENTE.

ELDERS & FYFFES Lid.
LINEA DIRECTA DE VAPORES
ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)
Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón á Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.
Pasaje de 1ª á Bristol..... £ 20-00
" " " " ida y vuelta..... " 38-00
A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.
Para informes dirigirse á las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó en Limón, y á los sub-agentes, Sasso & Pirie, San José.
E. J. HITCHCOCK,
Administrador.
20 de mayo 1909.

MIGUEL MACAYA Y Cª

FERRETERIA

LOCAL DE DOS PISOS REEDIFICADO

ESPECIALMENTE PARA EL RA

Sucursal en Puerto Limón.

Atendemos con prontitud y esmero toda orden que se nos comuniquen.

Nos hacemos cargo de toda clase de pedido, por pequeño que sea.

Dirección Telegráfica

MACAYA

Northern Railway Company

Esta Compañía avisa al público de los siguientes cambios en su Itinerario, que principiará á regir, el día 4 de abril de 1910:
Los trenes directos entre San José y Limón, se correrán también los domingos. El tren No. 1 que ahora sale de Limón á las 10.30 a. m., y llega á San José á las 5.02 p. m., en lo sucesivo saldrá de Limón á las 10 a. m. llegará á San José á las 4.15 p. m.
El tren local para el Este, que sale de San José á las 7 a. m., saldrá á las 6 a. m. y el mismo tren saldrá de Limón á las 6 a. m. en vez de las 6.15 a. m.
El tren de la mañana de Alajuela, saldrá de esa estación á las 6.30 a. m. en vez de las 7 a. m., y de regreso, saldrá de San José á las 8.15 a. m.
El tren de la mañana, saldrá de Cartago á las 7.05 a. m. en vez de las 7.15 a. m.
El tren que sale los sábados, de San José para Alajuela á las 2 p. m. ha sido anulado.
Como en lo sucesivo se correrán trenes directos entre Limón y San José los domingos, los trenes Nos. 1, 7 y 10 que se corrían ese día han sido anulados.
El tren para la Línea Vieja, saldrá de Siquirres á las 2.30 p. m. en vez de las 2.55 p. m.
El tren de los domingos para Paraíso, se correrá hasta Juan Viñas, saliendo de Cartago á las 11 a. m.
El servicio á los ramales de Cairo é Indiana, que solamente se hacía los sábados, también se hará los miércoles.
El tren á Río Banano, que sale de Limón á las 7 a. m., saldrá á las 6.15 a. m. corriendo los sábados hasta Bananito.
W. E. MULLINS,
Gerente General.

LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY
La United Fruit Company ofrece á sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan: Vapores "CARTAGO", "PARISMINA" y "HEREDIA" de 5,000 toneladas cada uno, harán servicio de cabotaje así: Entre Limón, y Bocas del Toro. Panamá, todos los martes á las 9 p. m. Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala, y Belize, Honduras, cada viernes en la noche.
Vapores "LIMON", "SAN JOSE", y "ESPARTA" de 3,300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston; salen de Limón los domingos en la madrugada.
NOTA. Los pasajeros deben presentarse á te el Consol Americano en San José ó Limón, tres días con anticipación antes de embarcarse para New Orleans ó Mobile, á fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.
Par más informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón y á los Sub-agentes Señores Sasso y Pirie, San José
E. J. HITCHCOCK,
Administrador.

LINEA
Hamburguesa - Americana
SERVICIO ATLAS
Itinerario para abril y mayo
Prinz Joachim..... 11 abril
Siberia..... 18 abril
Prinz August Wilhelm..... 25 abril
Sarnia..... 2 mayo
Prinz Joachim..... 9 mayo
Siberia..... 16 mayo
Prinz August Wilhelm..... 23 mayo
Sarnia..... 30 mayo
Esta es la vía mas rápida para la exportación de café. El café consignado por nuestra LINEA ATLAS será entregado en Londres en el término de 21 á 25 días.
Hay vapor cada dos semanas para Colón y cada semana para Kingston.
Todos los vapores tienen camareras y médicos.
Para más detalles dirigirse á las oficinas en San José ó Limón.
JOHN M. KEITH,
Agente general

CURA RADICAL y rapido de ANEMIA
NEURASTENIA
COLORES PALIDOS, PLEORISIA
CONVALESCENCIA VELOCIDAD
NOTICIA FRANCÓ A QUIEN LA PIDA. - GUINET, 1, Rue Saulnier, Paris.

Modelo de la botella del verdadero
ELIXIR TÓNICO
ANTIFLEMÁTICO
del Dr. GUILLIE
Desde hace mas de noventa años, el ELIXIR del Dr. GUILLIE es empleado con éxito contra las enfermedades del Estómago, Gota, Reumatismos, Fiebres Palúdicas y Perniciosas, la Disenteria, la Gripe ó Influenza, las enfermedades del Cerebro y las Lombrices Intestinales.
Es uno de los medicamentos mas económicos como purgativo y Depurativo, es el mejor remedio contra todas las enfermedades ocasionadas por la Biliis y las Flemas.
Depósito General:
Dr. PAUL GAGE Hijo, Farmo de 1ª Clase,
9, rue de Grenelle-St-Germain, PARIS
Y EN TODAS LAS FARMACIAS

Cervecería Traube
Fábrica de Cerveza y Aguas gaseosas
En esta Fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:
CERVEZAS { Negra "Marca Estrella", Lager Bier, Doble, Sencilla (blanca y negra)
REFRESCOS { Cream Soda, Zarzaparrilla, Limonada, Kola y Ginger-Allé.
Especialidad de la casa:
"KOLA DOBLE" y "KOLA CHAM"

El guardabosque de la granja
Era el invierno último, en un bosque del noreste de Francia. y yo sentía frío apesar de mi marcha rápida y de lo bien abrigado que iba.
Obscureció mucho más temprano por lo obscuro que estaba el cielo. Tenía por guía un campesino que andaba á mi lado, por estrecho sendero, bajo una bóveda de pinaretes, que el viento desencadenado hacía gemir. Entre las cimas veía correr las nubes, como si huyeran presas de espanto. A veces, al empuje de incontrastable ráfaga, todo el bosque se inclinaba hacia un mismo lado con un quejido de dolor;

Debíamos cenar y dormir en casa de un guardabosque que por allí vivía.
Mi guía levantaba la mirada á veces y decía:
—¡Qué tiempo tan triste!
Luego me habló del guardabosque y de su familia. El padre había matado á un cazador furtoivo dos años antes y desde entonces estaba triste, como acostumbre á la cuarta página.

La Segunda Enseñanza por cuenta del Estado

Habla don Luis Anderson

Señor Director de

"LA PRENSA LIBRE"

Me invita usted á externar mi modesta opinión en el discutido asunto de si la Segunda Enseñanza en Costa Rica debe continuar por cuenta del Estado; y me apresuro gustoso á obsequiar su deseo, porque siempre he creído que en materias relacionadas con la Instrucción Pública, base de la verdadera democracia, ningún ciudadano debe permanecer indiferente; y porque la cuestión que se debate es de capital importancia para nuestra patria é interesa directamente por lo menos á toda la presente generación de jóvenes estudiantes.

No voy á considerar la cuestión desde el punto de vista de la presente situación económica, pues si tan solo de hacer una economía es de lo que se trata, no es, ciertamente, si debe continuar la enseñanza secundaria mantenida por el Estado lo que debemos discutir, sino más bien si es ese u otro ramo de la pública administración el que debe cercenarse para equilibrar el presupuesto. Si tal fuese el caso, y lo que hubiere de privar es criterio de utilidad y de buen servicio público, no sería, me parece á mí, á la Instrucción Pública, sino á otras partes á donde habría de dirigirse la tijera del Secretario de Hacienda.

Tampoco voy á referirme ahora á la tendencia que deba imprimirse á la enseñanza Secundaria para que rinda el fruto apetecido, ni al bachillerato y la empleabilidad, plagas sociales de que se hace responsable, sin justicia, á la instrucción secundaria. Ese será tema de otros artículos que me propongo escribir, si usted me continúa favoreciendo con la hospitalidad de su periódico.

El punto en discusión es si el Estado debe ó no subvenir con sus rentas, como lo ha hecho hasta ahora; al mantenimiento de la Enseñanza Secundaria; ó en otras palabras, si la enseñanza debe ó no, existir en Costa Rica. Porque entre nosotros, los liceos y colegios del Estado, tanto da como matarlos; aquella iniciativa particular, que tan buenos resultados ha dado en otras partes la instrucción secundaria, no existe aquí, ó por lo menos no se encuentra aún en condiciones tales de desarrollo que el Estado pudiera sin temores ni preocupaciones, entregar función social tan importante como es la de equipar convenientemente á la juventud para entrar en la lucha por la vida no sólo con propio beneficio sino con provecho general; y prepararla para el buen desempeño de las diversas funciones que la vida de sociedad les reserve.

Es un error creer que función tan importante se encuentra fuera de los fines del Estado, y que éste debe de conformarse con la tarea egoísta de preparar á los jóvenes en las escuelas primarias, mediante los rudimentarios conocimientos en ellas impartidos, para cumplir de modo consciente con los deberes que la ciudadanía

impone. Hay otras manifestaciones de la vida política igualmente trascendentales y que en manera alguna pueden ser descuidadas. Debe el Estado atender á todo cuanto se refiere á la cultura general y al progreso de la ciencia, vulgarizando hasta donde sea posible sus conocimientos; sin que se entienda por esto que se favorece á una clase determinada, porque "la ciencia anima todas las ramas de la vida de un pueblo, aun aquellas que más se refieren á fines materiales: el taller del obrero, el campo de labranza, la fábrica del industrial, el barco del comerciante, la caja de ahorros, sienten vivamente los progresos de la ciencia, la cual es luz, es vida, es civilización, mientras la ignorancia es tinieblas, es muerte, es barbarie".

El Estado debe cuidar porque no decaiga el grado de cultura general, porque su tradición no se pierda en las tinieblas de la ignorancia, por que se eleve, en fin, el nivel moral de la Nación; y se encuentra, en consecuencia, obligado á acudir con sus medios á satisfacer todas aquellas necesidades que solo pueden ser satisfechas en virtud de la prestación de tales medios suvos.

Es indudable que existe una saludable corriente de opinión que tiende á dejar la instrucción secundaria, así como otras esferas de la actividad social, confiadas á la espontaneidad particular; tal vez sea éste el ideal á que debemos aspirar como más conforme con la moderna concepción del Estado; pero allí y solamente allí donde una fuerte potencia de actividad privada crea academias, establece colegios y levanta Universidades, ejes principales sobre que rueda el progreso de la Nación; en cuyo caso, la actividad del Estado en esa dirección sería innecesaria y posiblemente estorbosa; pero "si la actividad privada no sale ó no puede salir por sí del estado de ignorancia,—dice un ilustre publicista,—si no sabe avanzar en los progresos de la ciencia, es necesario que otra se subrogue á la suya con el fin de impulsarla y de promoverla. Esta actividad no puede ser más que la del Estado, el cual entonces no usurpa sino que suple un defecto, no viola sino que facilita el desarrollo de una libertad individual, no detiene sino que promueve, no anula sino que crea. He ahí el estado forzado á abrir escuelas, á fundar instituciones científicas, á hacerse propagador de los conocimientos".

Esa es, en mi concepto, la situación en Costa Rica, y mientras tales circunstancias prevalezcan, el Estado tendrá que cargar con la Segunda Enseñanza. En mi próximo artículo demostraré cómo aun en Inglaterra y los Estados Unidos, países típicamente individualistas y descentralizados, el Estado no se ha desentendido de la Enseñanza Secundaria, ni ha dejado de subvenir con las rentas públicas á su mantenimiento, en donde quiera que el esfuerzo particular no ha sido bastante para el caso.

LUIS ANDERSON.

Bravo!.....

Las situaciones difíciles, exigen duros sacrificios y grandes remedios. El país pasa por un trance terrible y es lástima que gentes que están acostumbradas á vivir del presupuesto se vean obligadas de un momento al otro á ganarse la vida por sus propios medios. Pero la Nación y la comunidad general son antes que el bien particular de unos pocos.

Peor sería una guerra: hagámonos el cargo que ello nos ha s brevenido. Las calamidades porque atravesamos no son menores que las que aquella ocasiona.

Nos han dicho en todos los tonos que don Ricardo Jiménez vino al poder sin compromisos; y olvidan los tales que ha venido con el más pesado de todos. El pueblo al acclamationarlo por inmensa mayoría lo hizo en la esperanza de que él era el único capaz de mejorar la situación en que vivíamos y corregir los abusos y las llagas que nos habían dejado las anteriores administraciones.

Dichosamente el pueblo no se ha equivocado y don Ricardo comienza á colocarse á la altura de su espinosa situación.

El país está en quiebra y hay que levantarle la insolencia, si no de derecho, por que ella no existe, sí existe de hecho.

Había grandes exacciones creadas por el partidismo y la intriga; y el actual Presidente llamado para remediarlas, las va destruyendo rasgo á rasgo.

Costa Rica debe estar de plácemes. Ella es la única beneficiada. Curados los cánceres de las administraciones

viciadas, el país progresa y se desarrolla. Quien recibe la cosecha es el pueblo que trabaja.

Los verdaderos ciudadanos no debemos ver á quién nombraron de Jefe Político, de Gobernador, ó de escribiente; no, esas son pequeñas de detalle que no nos importan grandemente.

Lo que el país debe juzgar y medir, esperar de sus hombres de estado, es ver si ellos se preocupan del bienestar nacional, de llenar el programa de las aspiraciones del país; si así lo hace, es el verdadero gobierno popular y bueno; si no lo practica, será un gobierno de intrigantes y malo.

Hasta este momento el país está contento, la obra de regeneración se ha comenzado con valor y patriotismo; pero ella no debe dejarse sólo principia. Iniciado ese camino tan brillante, el gobierno lo debe seguir en medio del general aplauso de los ciudadanos.

Muy bien, las becas en su mayor parte fueron creadas para agradar á los servidores del Gobierno, en la persona de sus hijos, así como todos los rodajes inútiles que suprimió el acuerdo publicado ayer.

Pero aún falta mucho. Nosotros no somos partidarios del sostenimiento del Liceo de Costa Rica tal cual existe hoy. Quisiéramos que se creara en su lugar una escuela normal y en ella á la vez una escuela de conocimientos prácticos que sirvieran al engrandecimiento material de la Nación.

Que el Liceo fuese una escuela de Artes y Oficios, donde se aprendiese la mecánica eléctrica, la agricultura, la ebanistería, la joyería, la arquitectu-

tura elemental, la contabilidad, las lenguas y conocimientos generales, etc., etc.

Que el Liceo fuese una escuela práctica al modelo de las de los EE.UU., no de donde salen los billeros; feminados é inútiles como hoy, sino obreros y gentes preparadas á la lucha por la existencia.

Hay mucho aún, de donde el Gobierno puede recortar el presupuesto. La creación de los guarda bosques nos quitó nuestros mejores peones para pervertirlos haciéndolos guarda bosques que no tienen bosque que guardar.

Se crearon también sinnúmero de inspectores de caminos que nada inspeccionan.

En todos los lugares del país se crearon Agentes de Policía y policiales, donde antes habían Comisarios y jueces de paz, que llenaban sus funciones *ad honorem*; pero aquellas tiranías no sabían qué hacer de gentes honradas que había que pervertir haciéndolas vivir de un presupuesto que ellas antes no conocían.

Y las pensiones inventadas por el comadrería y el parentesco?

Serán acaso intangibles cuando el país se desploma al peso de tantas sangrías y calamidades?

Ya que don Ricardo Jiménez responde valientemente al llamamiento que el país le hizo como guardian y salvaguardia de sus intereses; ya que responde con su valor y honradez á la esperanza que en él habíamos fundado, prosiga en buena hora y lleve á cabo en este solemne momento la obra que como mandatario honrado y patriota, le toca desempeñar para corresponder á la confianza que en él se depositó.

Obras son amores

Pupo, Santos y Montero representan en el Congreso al pueblo de Costa Rica y desean aliviar su azarosa situación económica, aun á costa de sí mismos.

Alfaro, Briceño, Faerrón y Zúñiga, representan sus propios intereses y se oponen á los buenos deseos de los primeros.

Tomen nota los electores para las próximas elecciones y vean quiénes conservar conservar y quiénes eleminar ó desechar.

"Por sus frutos los conoceréis". Diputado que se preocupa más por sus propios intereses que por los de sus representados, es *mal diputado*.

El diputado que se considera *mal pagado* con siete colones y medio por sesión, tiene el remedio de renunciar y llamar al suplente.

Un mal diputado no deja de serlo porque tenga más ó menos salario. Un buen diputado es bueno de nacimiento y no deja de cumplir con sus obligaciones por razones de más ó menos salario.

En tiempo de Yglesias ganaban los diputados trescientos colones al mes durante sesiones y nada durante el receso. Total, como mil doscientos al año. Hoy ganan *dos mil cuatrocientos* al año durante el receso, además de quince colones por cada sesión.

Y el país jamás se ha visto en tales apuros económicos.

ZUL.

El Cometa Halley

Día 17, DE LAS 3 A LAS 5 A. M.—La cola de una longitud de 90 95 grados, se extendía hasta la región de la constelación del Aguila, donde tenía un ancho de unos 6 grados.

Día 18, DE LAS 2 A LAS 5 A. M.—El cometa presentaba un largo extraordinario. La cabeza debía encontrarse cerca de la estrella delta de Aries. La cola atravesaba las constelaciones de Aries, Píries, Pegaso, Equileus, Acuario y Aguila. En esta última constelación su ancho era de 8 grados, y entre las 2 y 3 a. m. se extendía hasta perderse paulatinamente en la Vía Láctea. Su brillo era en toda su extensión, inferior al de la Vía Láctea, y noté en la cola algunas fluctuaciones de brillantez, principalmente en la región de Pegaso. El largo total del cometa era por lo menos de 110 á 115 grados.

El 17 y 18 dibujé con toda la exactitud posible la posición del Cometa entre las estrellas, y noté que la cola no aparecía, como antes, enteramente recta, sino algo doblada hacia el Sur; esta curvatura era más pronunciada el 18 que el 17. Ahora bien, si la cola en su parte vecina á la cabeza tiene en verdad la dirección opuesta al Sol, su extremidad debe quedar al Sur de la línea recta que une al Sol con el Cometa y la Tierra durante las primeras horas de la noche del 18 al 19, y si esta desviación es bastante considerable, la Tierra no pasará á través de la famosa cola.

En efecto durante la noche de ayer á hoy nada, absolutamente nada, he podido ver que pudiera considerarse como indicio de que nos encontraríamos en la cola del Cometa: hasta las 11 p. m. he escudriñado los espacios despejados del cielo á simple vis-

ta, con gemelos y con el telescopio, sin poder notar el menor colorido particular, ni una sola estrellita errante.

Habría que ver lo que nos dirán los observadores de las demás regiones de nuestro planeta.

J. RUDIN.

19 de mayo 1910.

Un Ministro de la Guerra

que se honra de ser "un pobre diablo"

El General Ying Tchang, embajador de China en Berlín, que vuelve ahora á su país á causa de su nominación de Ministro de la Guerra, ha hecho antes de partir á su puesto, interesantes declaraciones al *Lokal Anzeiger*, mostrando el progreso, inmenso hecho después de muy poco, en el Celeste Imperio.

"Mi obra, ha dicho, no será fácil. Tendré primero que luchar contra el Ministro de Finanzas, porque en China como en todas partes, no se hace nada sin dinero".

"Pero ante todo yo diré francamente mi consejo al Príncipe Reinante como soldado honorable y patriota."

"Yo he seguido siempre el camino recto y nunca he adulado á mis superiores para agradarlos, *ni aun para no de agradarlos*."

"Yo puedo permitirme eso porque he sido siempre *un pobre diablo*: Yo no he comprado mis cargos por dinero, ni tampoco he pagado nada por el puesto que ahora voy á ocupar."

"Por lo que interesa á mi cargo, yo pienso introducir en mi país bastantes reformas que tengo en proyecto."

"Yo encontraré en el Ministerio de la Guerra oficiales formados en Europa, en el Japón y en América, que me sostendrán; pero si se tratare de obstaculizarme, me iré con la *música á otra parte*."

"Yo espero, señores, que vosotros me vereis pronto en Berlín, ya sea á la cabeza de una misión militar, ó ya con la *varita pelada*."

Quiera Dios que en el nuevo Ministerio de Costa Rica tengamos hombres parecidos!!

Otro arbitrio rentístico

El señor Jiménez, considerando que no ha dado resultado práctico la concesión que para favorecer á los inmigrantes cedió en el siguiente artículo de la ley de 1887, ha pedido al Congreso lo suprima:

"El ajuar de uso personal y conjunto de objetos de uso profesional de las personas que vengan á establecerse en el país, no comprendidos en el artículo 192 del Código Fiscal, pagarán solamente la mitad de los derechos señalados por la tarifa de aduanas."

El señor Jiménez opina que se ocurra á otros medios para atraer la inmigración.

Vidal Quirós

ABOGADO Y NOTARIO

Despachará del 9 de mayo próximo en adelante en Las Arcadas, pieza penúltima al oeste.

¿Qué falta hace una casa de corrección!

Hace varios meses fue acusada de robo una niña de unos doce años de edad, á lo sumo. Nombrado que le fue su defensor de oficio y sentenciada ya, aquel interpuso su consiguiente apelación por la pena impuesta: en su escrito elevado al Juez 2.º del Crimen, el abogado de la muchacha hacía ver que dado el hecho de que las penas no tienen otro objeto que el de tratar de enmendar al delincuente, mejorando cuanto sea posible su condición moral, no le parecía bajo ningún concepto conveniente que su defendida fuese á ser recluida—según la sentencia—en una casa de reclusión en donde estaría por fuerza en compañía de mujeres de mala ley y de la cual evidentemente tendría que salir más corrompido su tierno corazón. El señor Juez, atendiendo dicha solicitud, hizo todo cuanto estuvo á su alcance en favor de la niña, imponiéndole la pena menor que establecía nuestro código, muy digno de la *edad media*, por no decir de algo peor; pero es el caso que la Sala Segunda, en lugar de tomar en cuenta el daño que se le podía hacer al pequeño capullo de mujer, no se conformó con la pena del Juez, sino que la impuso mayor. Y la sociedad, *gravemente ofendida y seriamente amenazada* por lo que muy bien puede ser efecto de la travesía

preciosidad de la juventud, va mañana á sumir en los fangales de la corrupción, en el seno de la maldad, á un ser que obró quizás con inocencia del mal que hacía, y talvez impulsado por el hambre

¡He ahí el efecto de esos códigos y criterios atrazados á los progresos de la civilización.

Oh don Cleto!

Si hubiera sido don Cleto el que presenta el proyecto para aumentar las emisiones de papel moneda sin aumentar el respaldo de ellas, lo reventaría de seguro en el Congreso. Pero es don Ricardo, y se lo pasaron ligerito, y aun sin trámites, Cosas del mundo.

Pero todos esos fracasos de don Cleto en el Congreso fueron la gloria de él, porque supo respetar y acatar la voluntad de la Representación Nacional.

Lo bueno sería que siempre la Representación Nacional representara el querer de la Nación.

Anécdotas del terremoto

CANTANDO UNARIA

En una casa de Cartago estaban ayer desaterrando muebles, libros, etc; encontraron un fonógrafo y 2 cajas de pieza, los cuales fueron entregadas á 2 soldados para que los llevaran á la colle. Pero es el caso que al salir á la puerta se dejó oír un tenor cantando Traviata á viva voz, y el hijo de Marte, más atemorizado que una vieja, soltó el fonógrafo que se hizo diez mil pedazos al caer. Qué era? Alguien, momentos antes del terremoto había estado tocándolo y dejado por descuido el cilindro puesto en el aparato; y después, al desaterrarlo se le dio cuerda inconscientemente, pagando los platos rotos el triste diablo que se llevó el susto.

POR UNA YUCA

Debido á casualidades inexplicables se salvaron multitud de personas; y para nuestra justa curiosa anécdota: en casa de don Francisco Ortiz encontrábase toda la familia en el comedor, acompañados de algunos vecinos. Uno de los hijos menores de don Francisco les hizo temblor por gracejada, moviéndoles una vidriera. Todos salieron á la carrera, asustados, y en los precisos momentos en que llegabas al centro de la calle se dejó venir el horroroso terremoto. A esa feliz ocurrencia del muchachito se debe la salvación por lo menos de veinte personas por todo punto estimables.

UN RECADO A LA VIRGEN

Otra anécdota curiosa y divertida es la siguiente, ocurrida en el almuerzo de don Nicolás Casasola. Hallábase el empleado de la casa, Mr. William O'Donnell atendiendo á un campesino cuando ocurrió la catástrofe quedando ambos aterrados. En esos momentos de desesperación nuestro *conchito* exclamaba con toda su fuerza ¡Virgen Santísima, *sacame pa ir á salvar mis tres chiquitos!* y el machito, aterrorizado, le gritaba: ¡*Dícele que á mi también!*

Ambos se salvaron, dichosamente.

TURIS.

Emisión de billetes del Banco Mercantil Información previa

Como medida previa á la autorización solicitada por el Banco Mercantil de Costa Rica, para emitir billetes al portador, se ha nombrado una comisión compuesta de don Teodosio Castro y don Juan W. Valenzuela, para que examinen y valoren los créditos activos comprendidos en el capital de ese banco.

Por el Hospital de San Juan de Dios

En vista del estado en que se encuentra este hospital, habiendo sufrido su edificio con los temblores daños de consideración, habiendo aumentado de modo considerable los enfermos, pues tiene que atenderlos de Cartago, no alcanzan do sus ingresos para satisfacer las necesidades del servicio diario, se ha acordado pasarle cuatro mil colones mensuales que se tomarán de la partida asignada por el Congreso el 12 de este mes, partida que tenía por objeto socorrer á los vecinos de Cartago y demás pueblos damnificados por los recientes temblores.

LE LAROUSSE POUR TUOS

**Nouveau Dictionnaire
Encyclopédique
2 VOLUMES**

SOCIEDAD LIBRERA DE COSTA RICA
Calle del Correo, frente al Palacio

HOTEL CENTRAL
Esquina de la Casa Presidencial
Comida esmerada
ALOJAMIENTOS COMODOS E HIGIENICOS
Proprietarios: Castro y la Touche

AVISO IMPORTANTE

Se necesitan peones, boyeros, haceros y labradores de madera, en Río Grande de Pirres, una jornada de San José, via San Ignacio y jornada y media distancia de Oroquieta, via San Pablo Puriscal. Se paga a peones un colón y comida por día y haceros y boyeros un colón veinticinco, también se labra por contrato. No se anticipa dinero, pero se paga cada quince días; en Río Grande mismo. Hay trabajo para todo el año.
Puntarenas, marzo de 1910
FRANCISCO RUIN

HOTEL COLOMBIA

¿Sabe Ud. cuál es el hotel más céntrico, el de más elegantes habitaciones altas, el que cuenta con succulenta mesa, espléndidos baños de aspersion, es decir, el que reúne todo el confort necesario en Puntarenas?
Es el Hotel Colombia, situado frente al Parque Victoria. Precios al alcance de todos!!
Dirigirse a su propietario,
SEBASTIAN PACHON M.

NEGOCIO PRODUCTIVO

Se vende un magnífico negocio, garantizado de poderse realizar en él cinco mil colones mensuales. Está establecido en la Uruca y o componen: primero, carnicería, y luego, vinatería, taquilla, pulpería, un billar, y casas en donde están establecidos estos negocios. Todo lo vende ó lo arrienda por un tiempo largo. Para informes entenderse en esta ciudad con
DOMINGO MONTOYA R.
25 varas al Norte de "La Tempestad"

Finca en venta

En Tacares de Grecia vendo una finca constante de once manzanas de café, cinco de caña, y potrero y monte. Tiene casa de habitación, y todo está en buen estado. Para precio y condiciones, entenderse con
DOMINGO MONTOYA R.
50 varas al N. de La Tempestad.

UN RECALO

Escribanos enseguida mandándonos su dirección y la de algunos de sus amigos, y tendremos especial gusto en enviarle un número del periódico ilustrado "La Revista Universal" que se publica en esta ciudad.
F. GAUDIER
62 W. 93 rd. St.
Nueva York, U. S.

Lecciones de Francés

LECTURA Y LITERATURA
TRADUCCIONES
CARLOS GUTIERREZ U.
25 v. sur del Teatro.

A PROPOSITO de temblores

Se vende una casa pequeña, con un solar grande, 35 varas de frente por 50 varas de fondo, es decir, casi un sexto de manzana, a 2 1/2 cuerdas del Tranvía, 50 varas de la Iglesia de la Soledad. Entenderse con
ALEJANDRO A. ZELLER

SE ALOQUILA

el local que ocupó el DOCTOR URIBE en el alto de la BÓTICA ORIENTAL. No puede tener servicio de cocina. Precio \$ 75 oo al mes.

Obras de Julio Flórez

En la librería de doña María v. de Lines están a la venta las siguientes: "Fronda Lírica", "Cardos y Lirios" y "Gotas de Agénjo."

Imprenta Greñas

El entierro de Eduardo VII

Londres 17. Se ha publicado el programa de la llevada del cadáver. El Rey Jorge y sus dos hijos irán a pie inmediatamente detrás de la curia que lleva el ataúd. Las personas reales extranjeras y los miembros varones de la familia real inglesa caminarán después.
Londres, 17.—Esta mañana llevóse el cadáver de Eduardo a Westminster. La procesión pasó por una doble fila de soldados flanqueada por una fila de policianos y espesas masas de gente enlutada. Los edificios del trayecto tenían colgaduras negras.
Londres, 18.—La multitud más grande que jamás se ha visto en esta capital esperaba con impaciencia bajo un calor sofocante para ver los restos de Eduardo. La cola formada de 6 á 8 personas de frente, se extendió 7 millas desde la puerta de entrada. A las 4 de la tarde se había extendido más; muchos se desmayaron por estar tanto tiempo parados, dando mucha ocupación á las ambulancias. A las 12 del día habían pasado por el ataúd cien mil personas.
Berlín, 18.—El Kaiser ha dado orden que todos los navíos alemanes pondrán bandera inglesa á media asta el día 20 del presente y que cada navío disparará 68 cañonazos á intervalo de un minuto, comenzando á las 10 de la mañana.

Un niño ahogado

Entre los damnificados de Cartago que se hallan en el Circo Tratro, está la señora Elvira Rodríguez v. de Arias, quien llegó hace ya días; vino en compañía de su hijo José Arias, de siete años de edad. Desde que llegaron se sintieron enfermos, sufrían una calentura bastante alta, que imposibilitaba á la señora para trabajar. No teniendo agua y deseando recoger la ropa que así enferma había lavado y dejado colgada, mandó al chiquito, quien se encontraba ya algo mejor.
Eran las cinco y media de la tarde y el chico no llegaba, habiendo salido desde las dos afanada la madre. dió parte á don Crisólogo Cocío, quien en compañía de unos siete hombres y un policia, se dirigieron á fondear en las pozas del río, logrando al cabo de cierto tiempo encontrar el cadáver del chiquito en una de las pozas hondas del Torres.
La pobre madre, quien con el temblor quedó en la miseria, está desesperada de ver que hoy lo más querido de su vida le hace falta.

El Centenario de la República Argentina

Buenos Aires, 17.—El General Wood hizo visita oficial al Presidente. Fue cordialmente recibido. Concurencia aplaudióle á la llegada y retirada.
El adorno de las calles está casi concluido.
Los estudiantes hacen manifestaciones patrióticas. Una Delegación de cadetes partió á la frontera á recibir á sus camaradas chilenos.
Aerograma comunica que vapor "Alfonso XIII" conduce infanta Isabel á ésta.
Buenos Aires, 18.—El acontecimiento del día ha sido la llegada de la infanta Isabel, que constituye la primera visita oficial de un miembro de la familia real á los antiguos dominios de España. El Presidente de la República, su Gabinete y varios personajes esperaban el vapor. La recepción se efectuó en el Palacio de Gobierno. Luego se dirigieron al Palacio destinado como residencia de la Princesa. La Infanta y el Presidente ocuparon el coche de gala, seguidos por Plaza y Pérez Caballero. Detrás venían coches con lucido séquito, escoltado por fuerza de caballería. Centenares de millares de personas llenaban la calle, que estaba embanderada. La muchedumbre vivaba con entusiasmo á la Infanta, la que contestaba besando un ramillete de flores.

Guerra peruano ecuatoriana

Guayaquil, 18.—Continúan los preparativos de guerra contra el Perú. Anoche salió para Machala una brigada de artillería. Se organizó ambulancia de la Cruz R. ja. Colombianos enroláanse en el ejército ecuatoriano. El 1.º de julio se reunirá el Congreso en sesiones extraordinarias para una quincena á fin de discutir el conflicto con el Perú.

La cola del Cometa

Washington, 18.—Villemare del Weator Bureau, dice que probablemente parte de la cauda del Cometa quedará adherida á la tierra, por cuyo motivo se verificará cambio de color en el cielo.

Más terremotos

Santo Tomás, 17.—En Georgetown, isla de Trinidad é isla de Grenada, se sintieron terremotos; sin víctimas.

Por miedo al Cometa

París, 18.—Despacho de Salónica avisa que el Sultán Abdul Hamid, temeroso del Cometa, ha estado ayunando desde hace varios días.

Canas al Aire

Desengañare, chica, vamos al trote... Ya no eres Dulcinea... ni yo Quijote... ¿Cómo estará tu boca de helada y triste Que la primera cana de mi bigote Es el último beso que tú me diste!

SOTBO ORDA

Crónica

Correos

El señor don Gerardo G. Castro seguirá desempeñando el cargo de Secretario y Jefe de la sección de correos de esta ciudad.

Rebaja de impuesto

Se ha acordado, á toda persona que en Limón construya de piedra, ladrillo, cemento ó otra materia refractaria al fuego, rebajarle el 50 por ciento de los impuestos municipales y de otros que en adelante se establezcan.

Agente de policía

En Guápiles ha sido nombrado don Rogelio Trovo, que había sido nombrado para Jefe político de Guadalupe.

Médico del Pueblo

de Aserrí, ha sido nombrado el doctor Alejandro García Aragón.

Departamento de paquetes postales

Ha quedado como auxiliar de ese departamento el joven Fernando Castro Gutiérrez. Don Luis V. Azuola no aceptó ese cargo.

Hospital de Sangre

Desde antier hasta la fecha no ha habido nada de particular. Los familiares pueden visitar á los enfermos diariamente, pero no se permite entrar, sino de seis en seis visitas, para impedir la aglomeración de gente.

Escuelas

Es casi seguro que las escuelas, á excepción de las que ocupan el Edificio Metálico, se abrirán el 1.º del mes entrante.

Trabajo y enseñanza

En esta oficina se necesita un jovenito formal, no menor de 15 años, que quiera empezar á trabajar é ir aprendiendo al mismo tiempo trabajo de oficina.

A los colombianos

Los que quieran contribuir en la colecta levantada para las víctimas de Cartago, pueden hacerlo donde don Miguel Macaya, en su Ferretería, hasta el sábado 21 del presente, pues ese día se cerrará la suscripción y se pasará á la Junta Nacional de Socorros el resto de los fondos colectados.

Reduciendo la milicia

El personal militar de la plaza de Puntarenas ha sido reducido á un Comandante de Policía, uno de Cárcel y un Secretario de ambas Comandancias.

Se han suprimido las plazas de Secretarios de los Registros Militares auxiliares de las provincias de Cartago, Alajuela, Heredia, Guanacaste, Puntarenas y Limón, recargando ese servicio en el Registro Militar.

Consulado en Panamá

Se ha nombrado como Cónsul de ésta en Panamá al señor don Adolfo de la Guardia.

Carta de naturalización

Se le ha concedido á Chale Fun Ching lavandero, José Wingi, comerciante, y José Cho comerciante también, vecinos todos de Heredia, carta de naturalización en Costa Rica.

Nuevo bibliotecario

Ha sido nombrado para bibliotecario de la biblioteca de Heredia, don Alejandro Morales y se ha suprimido allí la plaza de auxiliar.

Secretario policial

Don Ignacio Merino Padilla ha sido nombrado Secretario de la Agencia 2a. Principal de esta ciudad.

Matrimonio civil

lo contraerán en Limón Nathaniel Green y Green y Rebeca Archer, vecinos de esa ciudad.

Vapores á Limón

El 15 á las 7.30 p. m. ancló el vapor noruego "Vera", procedente de Nueva Orleans, sin pasajeros, carga ni correspondencia.

A las 10.15 de ese mismo día ancló el vapor noruego "Verona", procedente de Mobile, sin pasajeros, ni correspondencia.

El 16 á las 2.45 p. m. ancló el por inglés Catalina, procedente de Kingston, con 8 pasajeros de tercera y carga general.

El mismo día á las 6.30 ancló el vapor "Cartago", procedente de Puerto Barrios, con pasajeros, carga general y 100 sacos y dos paquetes de correspondencia.

Vapores de la U. F. Co. Ayer llegó el "Harry T. Inge", de Mobile, y salieron el "Vera" para Nueva Orleans, y el "Verona", para Mobile.

Hoy llega el Capt. Bennett, de Baltimore, y sale hoy mismo para Nueva Orleans.

Mañana llega el "Cartago" de Bocas del Toro, y el "Limón", de Boston.

Pasado mañana salen el Cartago, para Nueva Orleans, via Puerto Barrios, y el Harry T. Inge, para Mobile.

Chascarrillos

Entre hija y madre.
—Tú, sabes mamá, que yo he seguido al pie de la letra tu consejo. En cuanto ese caballero comenzó su declaración, yo le he mostrado los dientes.
—Y bien?
—Pues él me ha dicho que procure tenerlos más limpios.

—¿Qué deseas para el día de santo?—le preguntaron á Rosita, que tiene cuatro años.
—Ser grande como tú.
—¿Y para qué?
—Para tener un marido grande como el tuyo.

NEUROSINE PRUNIER RECONSTITUYENTE GENERAL

PALUDISMO MALARIA CHUC TERCIA

MILLARES de personas mueren diariamente de las garras de la Muerte, el espantajo y el terror de los Registros Tropicales ha perdido su potencia.

PALUDOQUIN es el más reciente descubrimiento y está conquistando al vuelo la admiración del Mundo entero, porque cura Radicalmente la Malaria, el Paludismo, el Chuc, la Terciana y los Frios.

PALUDOQUIN no ataca, como los otros medicamentos, el hígado ni al vaso, por el contrario excita el apetito y acelera la digestión. No hay que temer en absoluto la pérdida de fuerzas cuando se está usando el maravilloso

PALUDOQUIN

Informaciones sobre este maravilloso descubrimiento las dá el mismo descubridor. Escribiéndole pues no le cuesta absolutamente nada consultar. Dirijan las cartas al Prof.

D. W. MILLE
Broadway, New York, N. Y.
Dept. 70 E. U. de A.

¿ NECESITA UD. ESTA SORTIJA ?



Esta sortija (nuestra No. 33) es la más artística que fabricamos. Está formada por una graciosa banda de oro de concha de 14 quilates en forma de un Serpiente con ojos de Rubi y cabeza de Esmeralda. Garantizamos su uso por cinco años. Es la más aceptable sortija en nuestro grande surtido.

Sirvase remitirnos \$ 1.00 oro americano por giro postal ó billetes de los Estados Unidos y embarcaremos inmediatamente por correo pagado y certificado esta sortija, empaquetada en una de nuestras cajas forradas de seda.

La medida necesaria puede obtenerse empleando una de nuestras tarjetas de medidas de sortijas ó, cortese una tira de papel que tenga el grueso exacto del dedo en el cual ha de usarse.

Además, remitimos á Ud. nuestro catálogo (en español) de otras 50 sortijas para Caballeros y Señoras, relojes, joyas y novedades en general.

Tenemos centenares de certificaciones de nuestra estimada clientela en todos los países de la América Latina, las cuales dan testimonio de la buena calidad y bajos precios de nuestras mercancías.

Sirvase escribir su nombre y dirección claramente y dirigirse á

THE INTERNATIONAL COMMERCIAL CO.
15-19-25 Whitehall Street,
NEW YORK, U. S. A.

El Señor Director de este periódico informará á Ud. en lo referente á nuestra responsabilidad.

EL ESPEJO

Fábrica de Espejos, Lunas y Cuadros
J. Pereira y Compañía
 CALLE 6ª N. (AL LADO DE LA BOTICA DE LA FE)
 + + Apartado 461—SAN JOSE + +

Surtido completo de espejos nuevos, que se venden á mitad de precio. Se componen espejos manchados y se arreglan marcos. Se matean y taladran cristales.

Trabajo Garantizado

(Cena de la primera página)
 do por un recuerdo. Sus dos
 casados, vivían con él.
 las tinieblas eran profundas.
 Nada veía ante mí ni en torno,
 y el ramaje de los árboles, entre
 chocado, poblaba de rumores
 la soledad. Por fin advertí una
 luz, y al poco rato mi compañe-
 ro llamaba á una puerta. Gritos
 agudos de mujeres nos contesta-
 ron. Luego una voz varonil, co-
 mo ahogada, preguntó:
 —¿Quién va?
 Mi guía dijo su nombre. Entra-
 mos, fue un cuadro inolvidable.
 Un viejo canoso, con la vista
 extraviada y el fusil cargado en
 la mano, nos esperaba en pie, en
 el centro de la cocina. Dos moce-
 tones, empuñando sendas ha-
 chas, guardaban la puerta. En
 los oscuros rincones pude dis-
 tinguir á dos mujeres arrodilla-
 das ocultándose de cara á la
 pared.
 Nos explicamos, el viejo dejó
 su arma y mandó que prepara-
 ran mi cuarto; luego, al ver que
 las mujeres no se movían, me dijo:
 —Mire usted, caballero; hace
 hoy dos años que maté á un hom-
 bre. El año pasado me vino á
 llamar: hoy lo espero también.
 —¿Y en un tono que me
 reir:
 es que no estamos tran-
 tranquilicé como mejor su-
 e, contento de haber llegado
 aquella noche, pues así me era
 dado presenciar el espectáculo de
 aquel terror supersticioso.
 Conté anécdotas y aventuras
 y casi conseguí tranquilizar á to-
 dos.
 Cerca de la lumbre, un perro
 viejo, casi ciego y mostachudo,
 uno de esos perros que se parecen
 á alguien que conocemos, dormía
 con la nariz entre las patas,
 En el exterior, la tempestad se
 encarnizaba contra la casita, y
 por un cristal pequeño, especie de
 miralla colocada junto á la puer-

ta, veía de pronto una masa de
 árboles, zarandeados por el vien-
 to, á la luz de vivos relámpagos.
 A pesar de mis esfuerzos, com-
 prendía que un terror profundo
 sobrecogía á todos aquellos se-
 res, y, cada vez que dejaba de
 hablar, todos los oídos escucha-
 ban hacia lo lejos.
 Aburrido de presenciar aque-
 llos temores imbéciles, iba á reti-
 rarme á mi cuarto, cuando el
 viejo guardabosque dió un salto
 en la silla, empuñó de nuevo el
 fusil y balbuceó con voz aterrori-
 zada:
 —¡Ahí está! ¡Ahí está! ¡Ya le
 oigo!
 Las dos mujeres volvieron á
 caer de rodillas ocultando sus
 rostros, y ambos mozos cogieron
 las hachas. Iba á ver si de nuevo
 les calmaba, cuando el perro dor-
 mido se despertó bruscamente, y
 levantando la cabeza, y alar-
 gando el pescuezo miró al fuego
 con ojos apagados y lanzó uno
 de esos lúgubres aullidos que, por
 la noche, hacen estremecer á los
 viajeros en el campo.
 Todas las miradas se fijaron en
 él, que estaba inmóvil, de pie, co-
 mo asustado por una visión, y
 que de nuevo se puso á aullar ha-
 cia algo invisible, espantoso sin
 duda, pues se le erizaba el pelo
 de todo el cuerpo. El guarda, lí-
 vido, gritó:
 —¡Lo olfateo! ¡Lo olfateo! ¡Es-
 taba allí cuando lo maté.
 Y ambas mujeres enloquecidas,

se echaron á chillar como el pe-
 rro.
 A pesar mío, sentí un estreme-
 cimiento. Aquella visión de ani-
 mal en aquel sitio, en aquella ho-
 ra, entre aquellas gentes despa-
 voridas daba horror.
 Entonces, durante una hora, el
 perro aulló sin moverse; aulló
 como si sintiera la angustia de
 una pesadilla, y el miedo, el es-
 pantoso miedo penetraba en mi
 corazón. ¿El miedo de qué? ¿Lo
 sé yo acaso? Era el miedo; he
 ahí todo.
 Permanecíamos quietos; lívi-
 dos, esperando algún aconteci-
 miento espantoso, con el corazón
 latiendo arrebatadamente, aten-
 to el oído, trastornados por el
 menor ruido. El perro empezó á
 dar vueltas por la habitación
 olfateando las paredes, gimiendo
 sin tregua.
 ¡Aquel animal nos enloquecía!
 Entonces el guía, como acometido
 por una especie de paroxis-
 mo de terror furioso, se lanzó so-
 bre el perro y, abriendo una puer-
 tecita que daba á un patio, lo
 echó afuera.
 Calló en seguida, y nosotros
 quedamos sumidos en un silencio
 más aterrador aún.
 De pronto, todos á una, nos
 estremecimos sobresaltados; al-
 guien se deslizaba á lo largo de
 la pared que daba al bosque, des-
 pues pasó junto á la puerta, que
 tocó con mano vacilante; luego,
 durante dos minutos en que to-

dos enloquecimos, no se oyó na-
 da.
 Después se acercó de nuevo,
 rasgó ligeramente la pared como
 pudiera hacerlo un niño con la
 uña; y, de pronto, una cabeza a-
 pareció por el cristal de la miri-
 lla; una cabeza blanca, con ojos
 luminosos como los de las fieras.
 Salió de su boca un quejido ex-
 traño, un murmullo lastimero.
 Entonces estalló un ruido for-
 midable en la cocina. El viejo
 guardabosque había disparado.
 En seguida sus hijos se precipita-
 ron; taparon la abertura con la
 mesa, la cual afianzaron con el
 buffet.
 Y les aseguro que al oír la del-
 tonación que esperaba, sentí ta-
 angustia en el corazón, en el al-
 ma y en el cuerpo que me sentí
 desfallecer, y estuve á pique de
 morir de miedo.
 Estuvimos en aquel cuarto has-
 ta el alba, incapaces de mover-

nos, de hablar, crispados todos
 nuestros nervios de un modo in-
 decible.
 No nos atrevimos á desemba-
 razar la puerta, hasta que entró
 un rayo de luz del día por una
 rendija.
 Junto á la pared, contra la
 puerta, estaba tendido el perro,
 con la garganta atravesada por
 un balazo.
 Había salido del patio abrien-
 do un agujero debajo de la em-
 palizada.
 El narrador calló un instante y
 prosiguió así:
 —Aquella noche no corrí nin-
 gún peligro; pero prefería volver
 á afrontar todos los que he co-
 rrido á encontrarme de nuevo en
 el instante en que el viejo guarda-
 bosque disparó el fusil contra la
 cabeza barbuda que apareciera
 en el cristal.

GUY DE MAUPASSANT

¡No tirar sellos de correo usados porque valen dinero!

Compro toda clase de sellos de correos usados de Costa Rica á los mejores precios; en especial deseo sellos de la última y de la actual emisión.
 No admito sellos que tengan el menor desperfecto ó sellos que no sean de uso postal.
 Remito también en canje, correspondiente al valor de los sellos: relojes, cadenas, anillos, broches ú otros objetos de poco volumen, todos de superior calidad, según catálogo que envío gratuitamente á todo interesado.
 Una brillante ocasión se presenta á las personas que al juntar 1000, 5000 ó hasta 30000 sellos pueden conseguir en canje un objeto útil ó de lujo, por el que tendrían que pagar un alto precio en Costa Rica.
 Todo envío debe ser certificado para no exponerse á pérdidas
 Hans Naumann
 Dresden A1 (Alemania)

Cabinete Eléctrico Dental

DEL
Dr. B. MARICHAL MORA
 CIRUJANO DENTISTA

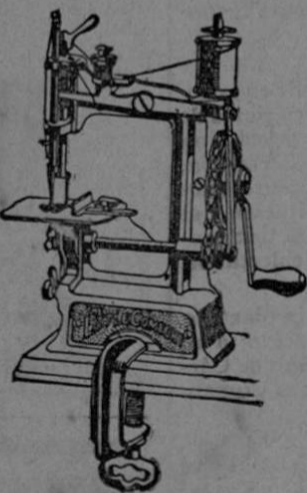
N. de Colombia, Facultad Médica de Costa Rica y Universidad de la Habana
 todos los adelantos más modernos, hace todas las operaciones de la boca
 electricidad, sin peligro, con rapidez y seguridad.
 sin dolor mediante la anestesia general del Somnoformo, método del Dr.
 París.
 extracciones por la anestesia general se hacen bajo la inspección médica del Dr. To-
 López. Esterilización eléctrica de los instrumentos. Garantía en los trabajos.
 Horas de despacho: 7 á 11 a. m.—1 á 4 p. m.—7 á 8 p. m.
 Oficina: Bajos de la casa de don Pepe Durrá equino S. E. del Parque Central.

La "LITTLE COMFORT"

Máquina Automática de Coser á Mano.

El artículo doméstico más útil que se ha inventado. Es completamente capaz para hacer toda la costura necesaria en una familia. Es tan sencilla que es manejable por una niña. Debido á la cadena agregada á la rueda ésta gira tan rápida como de una Máquina de Pedal.

Tiene Tensión automática patentada. No se descompone fácilmente. Dura muchos años. Es perfectamente portátil y cómoda en los viajes.



Está finamente enriquecida. No se descompone fácilmente. Dura muchos años. Es perfectamente portátil y cómoda en los viajes.

BA SU VALOR EN UN MES

NO ES UN JUGUETE.

Más de 30,000 familias en los Estados Unidos de América hacen uso de ella. Cada Máquina lleva un Paquete de Agujas de varios gruesos.
 PRECIO, \$5.00 ORO AMERICANO.

Le manda libre de porte á todos los países que tienen convenio postal de paquetes con los Estados Unidos de América. Enviense giro sobre Nueva York ó cambio de giro internacional postal.

THE INTERNATIONAL COMMERCIAL COMPANY
 15-25 Whitehall St., New York.

Solicitamos un agente en cada ciudad. Escribir aldiendo informaciones sobre los puntos

Establézcase en un negocio independiente

Podemos establecer en cada ciudad una persona en un negocio lucrativo que le pagará desde \$25.00 hasta \$50.00 oro americano pidanse condiciones y catálogos de nuestros productos de Novedades en Aluminio, Tarjeteros, Tarjetas, Postales, Bandejas, Artículos para Fumadores, Miniaturas, Espejitos de Bolsillo, Sellos Fotográficos, Retratos al Creyón, Sepia Pastel, Billeteras y Port monedas de Cuero, novedades para Anuncio, Novedades en Joyería Fotográfica, &. No de more en asegurar este lucrativo negocio. Todos nuestros impresos y correspondencia en castellano.

CONCORS & CO., Dpto. R
 230 North Ave., New Rochelle, N. Y., U. S. A.

A los hacendados y plantadores

Si sus plantas ó árboles son dañados por insectos, escribanos dándonos completa información y si es posible, envíenos por correo, en paquete certificado, muestras de los insectos y de las hojas, ramas ó retoños que dañan. Sin cargo alguno indicaremos la manera de remediar el mal.
 R. D. CORTINA COMPANY, 44 West, 34 th. Street, New York City.

Imprenta GREÑAS.

SURDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la Beebe Ear Drum Co., 15 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por el solo uso de las gotas y folletos en Inglés y Español.



Sin Igual y Sin Rival
 La Mejor del Mundo

Es un alimento poderoso del más alto valor nutritivo en el tratamiento de la
Tisis ó Tuberculosis Pulmonar.
 La cura de esta enfermedad es solamente cuestión de nutrición, y la EMULSION DE SCOTT imparte al cuerpo el máximo de nutrición con el mínimo de esfuerzo para el aparato digestivo. Comunica á los tejidos orgánicos su grado máximo de eficiencia, transforma el cuerpo de débil y extenuado en fuerte y robusto y lo coloca en la condición más ventajosa para resistir la invasión de las bacterias ó microbios, que es precisamente en lo que consiste la cura de la Tuberculosis.
 LA UNICA EMULSION RECOMENDADA POR TODOS LOS MEDICOS
 SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York

SAINT RAPHAEL

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y las quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda á las personas de edad, á las mujeres, jóvenes y á los niños.
AVISO MUY IMPORTANTE. — El único VINO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legítimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BUCHARDAT es el de M^{rs} CLEMENT y C^{ia}, de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella lleva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.